

DEED OF ASSIGNMENT

عقد نقل ملكية

This Assignments made the day
of

نظم عقد نقل الملكية هذا في اليوم ال

BETWEEN

من شهر سنة بين كل من:

of

المقيم في :

(hereinafter called The Assignor(s) of the one part and
of

(المسمى فيما يلي بالمحول) من جهة و

(hereinafter called the Assignee(s) of the other part.

المقيم في :

Whereas the Assignor(s) is/are the proprietor(s) of
the following trademark(s) registered in
..... under No(s).

(المسمى فيما يلي بالمحول إليه) من جهة اخرى.
حيث ان المحول هو المالك الوحيد للعلامات التجارية المسجلة
في تحت الارقام

And whereas the Assignor(s) has/have agreed with
the Assignee(s) to assign, sell and transfer the said
registered trademark(s) to the Assignee(s).

وحيث ان المحول قد اتفق مع المحول اليه على نقل وبيع وتحويل
ملكية العلامات التجارية المذكورة الى المحول اليه.

NOW THIS DEED WITNESSETH that in pursuance of
the said agreement and in consideration of the
sum of

اشهاداً بذلك ووفقاً للاتفاقية المذكورة وبمقابل مبلغ

.....
the receipt of which is hereby acknowledged, the
Assignor(s) do hereby assign and transfer to the
assignee(s) the said registered trademark(s)
together with the goodwill of the business
concerned in the goods in respect of which the said
trademark(s) is/are respectively registered.

الذي يعترف المحول باستلامه. ينقل المحول ويحول إلى المحول
إليه ملكية العلامات التجارية المذكورة. وبذلك أصبحت
العلامات موضوع هذا الاتفاق من تاريخه ملكاً خاصاً للمحول
إليه ومن خلفه بصورة مطلقة. ويقبل المحول والمحول إليه
تحويل الملكية الأنفة الذكر ويوكلان بهذا شركة أبو غزالة
للملكية الفكرية ص ب : ٥٠٥ غزة.

Accordingly, the said registered trademark(s)
has/have become as from the date of this DEED the
absolute property of the Assignee(s) and their
assigns and/or successor(s). The Assignor(s) and the
Assignee(s) accept the aforesaid assignment and
hereby appoint **Abu-Ghazaleh Intellectual Prop-
erty P. O. Box 505 GAZA** to pursue the necessary
procedures to effect the registration of this DEED at
the Registrar's Office concerned.

لاتخاذ الاجراءات الضرورية للقيام بتسجيل هذا العقد لدى دائرة
المسجل المختصة.

استشهاداً على ما تقدم فقد وضعت بهذا العقد الاختام
والتواقيع للأطراف المذكورين في اليوم والسنة المبينين أعلاه .

IN WITNESS WHEREOF the common seals of the
parties hereto were hereunto affixed the day and
year first above writ.

ASSIGNEE(S)
المحول إليه

ASSIGNOR(S)
المحول